····		⇒ = - ≪ v		_	II.=n. ←	
ormod otatoo / tirriy dapair		雇用の種類/Employment Type		施設名/Location		
Merit Promotion and Placement			MLC		キャンプ座間/Camp Zama	
Vacancy Announcement						
空席告知番号/Announcement Number	募集期	 間/Opening l	Period	募集範囲	Area of Consideration	
MLC(I)14-050	Open Until Filled			1. 2		
11120(1)11 030		open entir	Tilled		すべて/All	
職種名・職種番号・基本給表・等級/Job Title, Job Number, BWT, Grade						基本給/Basic Wage
Information and Editorial Specialist, #95, BWT 1-5/1-6 **Please see condition of employment \quant \frac{\pmathbf{\pmathbf{222,600}}}{222,600} \text{ (BWT 1-6)}						
¥207,100 (BWT						
部隊名/Organization			勤務時間/Work Schedule			
Public Affairs Office (PAO), USAG-J			週 40 時間制/Hours Per Week: $0800 \sim 1645$ Hours			
			□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □			
□変則勤務/Irregular Shift Work Recess: 1200-1245						
応募時に提出するもの/ Documents Required to Apply (Applications and Other Documents)						
*ご応募に際して、注意事項(http://www.usagj.jp.pac.army.mil/gojjobs/howtoapply_jp.aspx)を必読ください。また申請用						
紙も同ページより入手してください/ Please click on the above URL and read the website. The application forms are available at						
the website. 申請用紙 / Applications:						
★ 1671 19						
広報最終ページに質問状(別添)があります / If applicable, the sheet of Questionnaire is attached at the last page of this vacancy announcement)						
* 旧申請用紙(AJ Form 1021)での提出は無効です/Submission of Application in AJ Form 1021 is invalid. 申請用紙の記入言語 / Language to complete applications:						
中間用紙の記入音語 / Language to complete applications: □ 英語 / English □ 日本語 / Japanese □ 日本語(英語での記入も可) / Japanese (English is acceptable as well)						
図ALCPT、TOEIC、TOEFL、英検のスコアの写し/Copy of ALCPT score, TOEIC score, TOEFL score or EIKEN score.						
□日本の運転免許証の写し/Copy of Japanese driver's license						
図最高学歴の卒業証明書の写し/Copy of diploma of highest education completed.						
□その他/Other						
採用後に提出するもの/ Additional Documents Required After Selected						
最高学歴の卒業証明書の写し/Copy of diploma of highest education completed.						
応募方法/To Apply						
上記の書類を締切日までに担当の人事課まで郵送してください。						
締切日の午後3時必着。ファックス、電子メール及び宅配便での応募は受理できません。						
提出された応募書類は返却いたしません。						
記載漏れや必要な証明書、署名等の不備がある、あるいは締切時間以降に届いた応募書類は、審査不可となります。 記載内容に虚偽の申告があると認められたときは応募が無効となります。						
記載的各に虚偽の中古かめると認められたことされ心券が無効となります。 Mail the application to the office shown in the bottom of this form along with necessary documents specified above.						
Application must be received no later than 1500 on the closing date. Applications sent through fax, e-mail and/or delivery dealers except						
Japan Post Co., Ltd. are not accepted. All submitted documents will not be returned. Incomplete applications (applications without signature, required information or						
certificates/documents) and applications not meeting the suspense time and date will not be considered.						
Applications, if found with false statements, are invalid.						
提出先			Submit '			
<u>宛先</u>			Address Bldg 10		Camp Zama	
〒252-0000 神奈川県座間市 キャンプ座間 Bldg 102 G-wing			Zama-s	Zama-shi, Kanagawa-ken		
			252-000	252-0000		
<u>宛名</u>			Name:			
在日米陸軍 IMJN-JER				USAG-J		
日本人雇用課 MLC(I)14-050				ER MLC(I)	14-050	

職務内容/Duties

- 1. Serves as an acquisition and editing specialist producing original video and/or multimedia news, educational and informational products. Reviews and evaluates information for and through television broadcast programs, and other multimedia, and social media sites as well as consolidates in summary for broadcast submissions to supervisor. Translates, writes, adapts, edits and/or translates for scripts, manuscripts, releases, audio and visual presentations. Participates in preparation of informational Japanese/English language broadcast in the support of the USARJ, USAG J, Soldiers, Civilians, and Local Nationals employed in US installations. Operates and maintains a command channel computer system, video cameras, still cameras, computers and other specialized audiovisual equipment as required for successful productions. Writes and reviews information for power point and graphics slides, scripts, treatments, storyboards, news releases and promotional information as required for the successful development and release of various Command Information products. Produces and creates command information products valued for the support pertaining to English and Japanese spoken workforce and mission of USARJ, USAG J, Soldiers, Civilians, and Local Nationals; prepares, sets-up, and controls products and items used to support audio and visual products for vast multimedia outlets in the English and Japanese language with responsibility for proper grammatical structure, visual, layout, spelling, balance and style; takes necessary action for broadcast quality subsequent to obtain concurrence of supervisor. Releases those products via numerous public information and communication outlets including print, broadcast, Internet and the garrison's Commander's Channel Television (CCTV) system. Applies a wide range of video production techniques for creating a variety of recorded material, graphics, stock footage, special visual effects, sound and music for the purpose of communicating ideas, information and concepts. Directs and performs post-production editing, either independently or in collaboration with other producers utilizing digital editing software and hardware. Assures that the finished production meets established standards.
- 2. Conducts, or assists supervisor in, conferences by advising and acting as interpreter/translator and establishing friendly relations with the representatives of the host nation press outlets, radio and other public information media to facilitate publication and other presentation of materials dealing with news events and timely subjects. Advises supervisor on choice, timing, releases, special articles, photographs, radio and television programs and other informational materials.
- 3. With limited supervision, coordinates production requirements for personnel, talent, facilities, and equipment.

Performs other duties as assigned.

最低必要応募資格基準/Minimum Qualification Standards (MQS) Requirements:

BWT 1-5

Must have at least one (1) year of specialized experience equivalent to the next lower grade level BWT 1-4 OR Completion of four year college/university in a related field OR 2 academic year of graduate level education.

BWT 1-6

Must have at least one (1) year of specialized experience equivalent to the next lower grade level BWT 1-5 OR Masters Degree in a related OR 3 academic year of graduate level education.

- * The specialized experience means the experience that equipped the applicant with the particular knowledge, skills and abilities (KSAs) to successfully perform the duties of the position, and that is typically in or related to the duties of the position to be filled.
- *When substituting education for special experience, a transcript and a certificate of graduation and/or diploma must be submitted together with application. Failure to submit required documentation may result in non-consideration for this position. *USFJ Form 196aEJ, resume of work experience, and licenses/certificates or other documents necessary to demonstrate your KSA and qualification should be included in complete application package for consideration.

要求される語学力/Required Language Proficiency Level (LPL):

BWT 1-5

Fluent Proficiency Requirement: Language Proficiency Level 3, TOEIC 730, TOEFL(PBT) 551, TOEFL(IBT) 79, EIKEN Grade 2.

For non-native Japanese speaker: Must have a score of 800 in Test of Practical Japanese.

BWT 1-6

In addition to the requirements at BWT 1-5

For non-native Japanese speaker: Must have a score of 900 in Test of Practical Japanese.

要求される雇用条件/Conditions of Employment:

- 1. Must be able to pass required physical exam.
- a. Must be able to lift and carry up to 70pounds/31kg.
- b. Must be able to stand and walk for prolonged period.
- 2. Must be available to fly aboard/domestic military aircraft.
- 3. Must be available to work irregular work schedule and willing to work evenings, weekends and early mornings as necessary.
- 4. Must be available to go on TDY assignments in support of bilateral field training exercise (FTXs) and required to travel accompany military units in the field and live under field conditions, including use of field rations and government provided billeting (e.g. non-transient barracks or tents).
- *Selection may be made at a lower grade Information and Editorial Specialist, #273, BWT 1-5 depending on the qualifications of the applicant. Incumbent may be non-competitively promoted upon supervisor's confirmation that the incumbent is performing at the next higher level. Promotion is not automatic but is contingent upon completion of all requirements to include training and/or qualifications/licenses, Time in Grade (TIG) and classification review.

タイムイングレード/Time-In-Grade (TIG):

To be promoted, current MLC/IHA employee applicants must have served at least 12 months in any USFJ permanent positions at the next lower grade or above. The period served by any job title at the required BWT and grade as well as the period served as Temporary Promotion at the required BWT and grade or Detail at the position of record could be credited. The application must demonstrate the TIG requirement being met.